

Nieuwerkerks dialect

Nieuwerkerks wordt gesproken in Nieuwerkerken Dit woordenboek Nieuwerkerks bevat 16 gezegden, 324 woorden en 2 opmerkingen.

16 gezegden

- Dat mens kon een stukje zagen - Da meesj kost è stikske kreften en zougen
- de vuilste varkens willen het mooiste stro - de voilstje veirkens willen t'skoojste struwe
- Een mooi meisje - En felle prot
- een mooi meisje - een fiollet
- grauw en blauw geslagen - graat en blaas geslegen
- hij is niet slecht van hart - a es ni controeëren
- hij is nniet slecht van hart - a es ni controeëren
- iemand die arm is - giene nogel ver o zen klueëten te krabben
- iemand die het goed heeft ziet niet dat een ander problemen heeft - e vajt veirken zie ni da e mauger onger eet
- Je zou schrikken en beven als je er aan denkt - Ge zotj skirren en beven asker op peist
- Laat ze maar doen - Lotjse mor oepen en toepen
- met pak en zak - me hieël zennen (of heren) triltom (of trimtram)
- roddel over iemand vertellen - erg van tong zen
- vlees zouten - e stiksken int zaat steken
- zich kwaad maken - va zen klueëten moken.
- Zo een zaag - Azuën greif (of kreft)

324 woorden

- 's Avonds - Sauves
- 's Middags - Snoens
- 's Morgens - Smijrres
- aalst - oiljst
- Aardappel - Petat Petatten
- Aardbei - Errebees
- aarde - eijerde
- afsluiting - bolje
- allesweter - aalweter
- angstig - benalek
- aplaudiseren - plasjen
- Appelmoes - Appeltrot
- arrogant iemand - een verassereerd stik of nen onverdrougelijken.
- Auto - Otto
- avond - auvend
- balpen - stillo
- beangstigend - benaalek
- Beenhouwer - Biejenaar
- behanger - bejanger
- Behangpapier - Bejangpapier
- Bekakt - Bescheten
- Beleg - Bijval
- berg - beirg

- Bijna - Bekanst
- blauw - blaas
- Boodschap - Kommisje
- Boomgaard - Bogert
- boot - buet
- boreling - plat kinjd
- Borrel - Drippel
- Borstel - Bestel
- borsten - memmen, tetten, loezen
- brandnetel - tingel, tingelen, ik ben getingelt
- Bredeweg - Brijeweg
- breed - brijed
- broer - brier
- brood - bruwed
- brouwer - braar
- brouwerij - brara
- Brug - Brigge
- Brusselaar - Brisseleir
- Cafe - Ambassador
- Charcuterie - Baval
- Chocoladesoes - Sjoeken
- clown - klo
- Cola - Koka
- daar - doewer
- dak - dek
- Dancing - Dasing
- de maan - de moën
- Debardeur - Varreis
- dendermonde - deiremonne
- deugniet - degenit
- die - Dinnen
- dinsdag - deisendag
- dinsdag - deistendag
- distel - destel
- dokter - dokter
- dom persoon - graleken ezel
- Dommer persoon - Stienezel
- dood - duwed
- dood - dued
- dorp - derp
- Dorpsplein - Plesj
- Drie - Dra
- Edixvelde - Esjvelje
- een gom snoepje - ne chigiep
- een gom snoepje - ne sjiesjiep
- een haan - ne noën
- een kleinigheid - een baggatelle
- eetkamer - eetplosj
- ei eieren - aa aren
- Elkaar - Makoewer; makkanderen
- Erg - Gralijk
- erg - gralek
- escargots - scherregossen

- eventjes - rezzekes
- Express - Es kes
- Fier - Grosj
- foto - fotto
- fotoaparaat - kodak
- Ga je - Goje
- gaan - goewen
- garnalen - geiërnoot
- Gebuur - Gebier
- Gehakt - Gekapt, gemoeëlen
- Gehakt - Gekapt
- geklutst - gekloesjt
- gekookte ham - gezojen hesp
- Gekookte hesp - Gezojen esp
- Gepist - Gezjikt
- Gerookt spek - Gerikt geregeld
- Getrouwd - Getraad
- gevoelige - wiejeken
- Geweer - Geweir
- Gezouten spek - Gezaten geregeld
- goot - zep
- gracht - gregt
- gras - gés
- groen - grien
- Groenten - Griensjel
- Groenten - Grinsjel
- groot - gruwet
- haag - aug
- Haast u een beetje - Ost a isj ewa
- handschoenen - wanten
- Handtas - Sjakosj
- Heb het gehoord - Kemet guurd
- Heb je - eje
- hebben - emmen
- Heel kwaad zijn - Gralek kolleirig zen
- hen - oenjer
- herberg - stamenee
- herinneren - omtaagen
- hespenworst - rujen entj
- hespenworst - ruuwenentj
- het is - tes
- Het is van horen zeggen - Tes van ure zegge
- het w.c - t'fetrete
- hij gaat - a got
- hond - ond
- hoofden in ons wapenschild - dragonders
- hoog - uug
- hoorntje - toeter
- Horloge - Erloege
- hulpzaam zijn - van devuuëren zen
- iemand bevoordelen - lieve kinjeren mauken
- iemand die weinig kan verdragen - nen peezewever
- ijsje - potje kaat

- Ijsje - Kremken
- ik ga - ik gon
- indiaan - indioewen
- inspectieopening in spoorwegbrug - roetol
- ja maar - jommer
- jas - frak
- kaas - keis
- kantwerk - laseeweirk
- kassei - kassaa
- kerkhof - keirkhof
- kerkhof - keirkof
- Kermeerstraat - Kerkmeirstroewet
- kers - kezze
- kerselaar - kezzeleir
- kikker - puit
- kinderen - kinjeren
- kip - hoenjer
- kip - kiek
- Kledij - Kliejerozje
- kleine persoon - kop en klueten
- kleur - kaleer
- kloot - kluet
- knikkers - meirebollen
- knikkers - meirbollen
- knoeier - destereir
- Koffie - Kaffe
- kom - kimme
- Kom eens hier - Komdisch
- koorts - kessen
- kopvlees - kipkap
- kottelet - kabbernaan
- Kottelet - Kort'lét
- kousen - kasen
- kouter - kaater
- kruiwagen - kerrewaugen
- krullen - krollen
- kus - bees
- laarzen - botten
- lang - langk
- Lap, tik - Kerremelle
- lelijk - liejerek
- Liefde bedrijven - poepen
- lood - luwed
- luiaard - loërik
- maag - maug
- maandag - monjdag
- mais - spoosjke teire
- man - maan
- Mantel - Pardesie
- Meter - Metjen
- metser - masjer
- middag - noen
- Millefeuilleke - Brokkelpateken

- Moeder - Moe
- morgen - meiren
- mortel - masj
- mug - meesj
- muts - moesj
- Muur - Mier
- naald - nolje
- Naast - Nevvest
- nachtjapon - tawert
- namiddag - achternoen
- Nee - Nieje
- Neef - Kozzen
- neger - zwetten of congolees
- neusdoek - neesdoek
- Nieuw - Nief
- nieuwerkerken - nievekeirken
- Nochtans - Pertank
- onaangename man - Zjieber
- Onderjurk - Kombinezon
- Onhandig dom iemand - Nen teppen
- Onhandigen - Brosseleir
- oog ogen - uug ugen
- Ook - Uk
- oor oren - uur uren
- overgeven - spagen
- paard - peird
- Paard - Peijerd
- Paardemolen - Zwiermelen
- paardenbloem - Pisseblomme
- paardenbloem - pisbloem
- Pantoffels - Slasjen
- peer - peier
- Peer - Peir
- pensen - trippen
- pensen pens - trippen trip
- peren - peijeren
- Peter - Petjen
- piemel - pizjeloe
- pinnemuts - toepelmoesj
- pint - pinjt
- Pint bier - Pintj bier
- plaats - plosj
- plagen - klujeten
- plassen - pissen
- platendraaier - pikup
- platte schop - troefel
- plezante man - schaamaan
- plezante vrouw - schaarros
- Prei - Paraa
- raadsel - rodsjel
- rara dingen - ska dinges
- rauw - raat
- rauw ei - ra a

- rauw vlees - raat vlieës
- Regenjas - Permejabel
- regenmantel - permeabel
- Roddeltantes - Kommeeren
- Rode kool - Ruuje kuuje
- Rolluik - ne afrolder
- Rouw - Ra
- salon - salong
- Schaduw - Lommerte
- scheenbeen - broeuwe (en) of schenen
- scheenbenen - broeuwen
- scheinheilige - schenneilegoewerd
- scheren - scheieren
- Schilder - Schiljer
- schoenen - skoenen
- schoenveters - rijkuweren
- Schoolstraat - Skoolstroewet
- schoon - skuwen
- schop - skip
- Sint Maarten - Sinjtemerten
- sjaal - sjal
- Slaan - kloppen
- slaapkamer - slaupkaumer
- Slaapkleed - Taword
- Slapen - Sloopen
- smal - smaal
- snede brood - schelle bruwed
- Sneeuwballen - Sniejebalen
- sneeuwballen - sniëbalen
- Snijbonen - Snaabuujenen
- Speculoos - Spikkeloeësjekoek
- Spek - Geregelt
- speld - spelle
- spiegelei - peiërnuuëg
- Steegje - Stretjen
- straks - flees
- Stuur - Gedong
- Taart - Toewert
- Tabak - Toebak
- Tak - Tek
- tante - tantje
- Tas - Kabbas
- teelbal - kluet
- Teerlinckveldstraat - Teijerlingveljtstroewet
- Telefoon - Tellefong
- televisietoestel - televies
- Tompouce (bladerdeegbak) - Glacéken
- Toren - Tujeren
- traag - treig
- trui - lijfrok, pelover
- truweel - trawiel
- uitglijden - skofferdijnen of uitsleeren
- uitpuilende ogen - puiten uwegen

- Uw lief - A mokke
- Vader - Voir
- vandaag - vandaug
- Varken - Veirken
- Vensterlluik - blaffetieren
- verder - voesj
- verver - verevereir
- vest - zijp
- voetbal - voebaal
- volgende - noste
- voorlopig - proveswaar
- voormiddag - namiddag - veernoen - achternoen
- Vrienden - Kammeroeëtn
- vrouw - vra
- weide - meis
- Werken - Weirken
- winter - winjter
- witloof - witluuf
- woensdag - goesjtag
- woensdag - goesjdag
- Worst - Sjisjisjen
- wortelen - wettelen
- zaterdag - zoeweterdag
- zerk - zeirk
- zever - zieëverderaa
- zeveraar - zijevereir
- zigeuner - bojemel
- zij - za
- zoet spek - ziet geregeld
- zon - zinne
- Zout - Zaat
- zuster - zister
- Zuur - Zier
- zwart - zwet
- zwart schaap - zwet skaup
- zwarte pens - zwérte trippen / dikken deirem

2 opmerkingen

- Kaffeklasj
- Nieuwerkerken is een dorp in Oost-Vlaanderen en een deelgemeente van Aalst. Het bestaat uit verschillende wijken. Deze zijn: Bremt, Dries, Edixvelde, Laar, Maal, Pijpenbeek, Restert en Zurendries.

De naam `Nieuwerkerken` wordt sinds 1480 gebruikt. Vroeger werd het dorp aangeduid met de naam `Nieukercke`, in 1378 werd het `Nuwerkerken` en in het Latijn `Nova Ecclesia`.

Het wapenschild dateert uit 1840. Het stelt de kerk voor en drie gehelmde hoofden. Het wapen is afgeleid van het wapen van de familie de Waepenaert, meer bepaald van Jan van Waepenaert die in 1844 burgemeester was van het dorp.

Dit woordenboek 'Nieuwerkerks' is samengesteld door bezoekers van www.mijnwoordenboek.nl. Heeft u zelf ook

woorden of ziet u fouten? U kunt die dan zelf toevoegen en verbeteren op de website, of laten toevoegen door een handige kennis.